euskaltel

EUSKALTELen ZERBITZUA EMATEKO KONTRATUA
CONTRATO DE PRESTACIÓN DEL SERVICIO DE EUSKALTEL

Zalantzaren bat izanez gero, deitu 1717 doako telefono-zenbakira, edo ikus www.euskaltel.com webgunea.
En caso de tener alguna duda llámanos al teléfono gratuito 1717 o consulta en www.euskaltel.com

Kontratu-zk / Nº de Contrato:

Salmenta-kanala / Canal de Venta: ..... Kodea / Código: .....

PRODUKTU / *PRODUCTOS*

Internet / *Internet*

☐ _____ **Mb-eko Internet + deiak + K-laguntza/Lasai / Internet** _____ **Mb + Llamadas + K-ayuda/Lasai** Beste zenbait modalitate / Otras modalidades .....

Zerbitzu Gehigarriak / Servicios Adicionales: .....

Ekipamendua eta beste batzuk / Equipamiento y Otros: .....

Telefonia Finkoa / *Telefonía Fija*

Zenbakia / Número: |_____|_____|_____|_____|_____|_____|_____|_____|_____| Eramangarritasuna / Portabilidad ☐

Tarifa Finkoak / Tarifas Planas ..... Bonua / Bono .....

Zerbitzu Gehigarriak eta beste zenbait / Servicios Adicionales y Otros .....

Terminal / Terminala: ☐ Class ☐ Teclón Beste zenbait / Otros .....

Telefonia Mugikorra / *Telefonía Móvil*

1. MUGIKORRA / MÓVIL 1

Zenbakia / Número: |_____|_____|_____|_____|_____|_____|_____|_____|_____|

Tarifa / Tarifa : .....

Zerbitzu Gehigarriak, roaming-a eta beste zenbait / Servicios Adicionales, Roaming y Otros.....

.....

SIM-zk / Nº SIM: 8934 |___|___|___|___|___|___|___|___|___|___|___|___|___|___|___|___|___|___|

☐ Eramangarritasuna /Portabilidad

☐ Txarteletik kontraturako migrazioa / Migración de tarjeta a contrato

Terminal / Terminala:

· Marka / Marca: .....

· Modeloa / Modelo: .....

· IMEIa / IMEI: .....

☐ Epekako ordainketa /Pago a Plazos. Hileko kuota / Cuota mensual .....€

2. MUGIKORRA / MÓVIL 2

Zenbakia / Número: |_____|_____|_____|_____|_____|_____|_____|_____|_____|

Tarifa / Tarifa : .....

Zerbitzu Gehigarriak, roaming-a eta beste zenbait / Servicios Adicionales, Roaming y Otros.....

.....

SIM-zk / Nº SIM: 8934 |___|___|___|___|___|___|___|___|___|___|___|___|___|___|___|___|___|___|

☐ Eramangarritasuna /Portabilidad

☐ Txarteletik kontraturako migrazioa / Migración de tarjeta a contrato

Terminal / Terminala:

· Marka / Marca: .....

· Modeloa / Modelo: .....

· IMEIa / IMEI: .....

☐ Epekako ordainketa /Pago a Plazos. Hileko kuota / Cuota mensual .....€

Telebista Digitala / *Televisión Digital*

Modalitate / Modalidad : .....

Nahierako paketeak eta kanalak / Packs y Canales a la Carta: .....

Zerbitzu Gehigarriak eta Beste zenbait / Servicios Adicionales y Otros: .....

.....

1651M4 2019ko Apirila / Abril 2019

SUSTAPENAK / *PROMOCIONES*

Deskribapena / *Descripción*	Iraupena / *Duración*
.....	.....
.....	.....
.....	.....
.....	.....

Bezeroaren datuak / *Datos Del Cliente**

Izena / Nombre : ..... Helbide elektronikoa / Email : .....

1. abizena / 1er Apellido: ..... 2. abizena / 2º Apellido: .....

☐ IFZ /NIF ☐ IFK /CIF ☐ AIZ /NIE: ..... Tel. finkoa / Tlfno. fijo: ___ ___ ___ ___ ___ ___ ___ ___ ___ Mugikorra / Móvil: ___ ___ ___ ___ ___ ___ ___ ___ ___

Kalea / Calle: ..... Zk. / Nº ..... Solairua / Piso: ..... Atea / Puerta: .....

Udalerria / Municipio: ..... Probintzia / Provincia: ..... PK / C.P.: .....

Instalazio-helbidea (desberdina bada soilik bete) / Dirección de instalación (rellenar sólo en el caso en que sea diferente): .....

.....

Ordaintzeko modua / *Forma de pago*

Banku-kontuaren titularra / Titular de la cuenta bancaria: .....

Entitatea / Entidad — Sukurtsala / Sucursal — KD / DC — Kontu-zenbakia / Número de Cuenta

IFZ / NIF: ..... IBAN / IBAN: |___ ___ ___ ___| |___ ___ ___ ___| |___ ___ ___ ___| |___ ___| |___ ___ ___ ___ ___ ___ ___ ___ ___ ___|

Aipatu banku-entitateari baimena ematen diot EUSKALTEL SAk aurkeztutako ordainagiriak goian adierazitako kontutik ordaintzeko / Autorizo a la entidad bancaria mencionada a pagar de mi cuenta arriba indicada los recibos presentados al cobro por EUSKALTEL, S.A.

Kontuaren titularraren sinadura / Firma del titular de la cuenta:

Datuen babesa / *Protección de datos*

EUSKALTELi dagokio kontratuan ageri diren datu pertsonalen tratamenduaren ardura. Helburu hauek ditu tratamenduak: (i) eskatutako zerbitzuak ematea. Datuen tratamendurako lege-oinarria BEZEROArekin lotzen gaituen kontratua da edo, bestela, interes legitimoa, baldin eta KONTRATUA sinatzen duena BEZEROAren ordezkaria bada. Eta (ii) jakinarazpen komertzialak bidaltzea, interes legitimoan oinarriturik, salbu eta BEZEROAk edo haren ordezkariak ez duela halakorik jaso nahi eskatzen badu, horri dagokion laukitxoa markatuz. Hauekin parteka ditzake datuak: administrazio eta erakunde publikoekin, eta EUSKALTELi ematen dizkioten zerbitzuak direla-eta datu horiek behar dituzten zerbitzu-emaileekin. BEZEROAk bere datuak atzitzeko, zuzentzeko edo ezeztatzeko eskubidea du, bai eta beste eskubide batzuk ere, kontratazioaren baldintza orokorren klausulan jasotako pribatutasunari buruzko informazio osagarriak aurreikusten duenez. Dokumentu hau sinatuz, BEZEROAk adierazten du ezagutzen eta ulertzen duela EUSKALTELen pribatutasun-politika.

El responsable del tratamiento de los datos personales facilitados en el Contrato es EUSKALTEL quien los tratará con las siguientes finalidades: (i) prestar los servicios solicitados siendo la base legal para este tratamiento la relación contractual que nos vincula con el CLIENTE o el interés legítimo en caso de que el que suscribe el CONTRATO tenga la condición de representante del CLIENTE y (ii) remitir comunicaciones comerciales sobre la base del interés legítimo, salvo que el CLIENTE o su representante manifieste lo contrario a través de las correspondientes casillas. Los datos podrán ser compartidos con Administraciones y organismos públicos, y prestadores de servicios que deban tener acceso a estos datos en virtud de los servicios que presta a EUSKALTEL. El CLIENTE tiene derecho a acceder, rectificar y suprimir tus datos, así como otros derechos, como se prevé en la información adicional sobre privacidad que figura en la cláusula correspondiente de las Condiciones Generales de Contratación. Con la firma del presente documento, el CLIENTE declara conocer y entender la política de privacidad de EUSKALTEL.

☐ *Ez dut Euskaltelen jakinarazpen komertzialik jaso nahi bitarteko elektronikoen bidez.* No deseo recibir comunicaciones comerciales de Euskaltel, por medios electrónicos.

☐ *Ez dut Euskaltelen jakinarazpen komertzialik jaso nahi, bitarteko EZ-elektronikoen bidez (telefono-deiak edo posta arrunta).* No deseo recibir comunicaciones comerciales de Euskaltel, por medios NO electrónicos (llamadas o correo postal).

☐ *Onartzen dut nire datu pertsonalak gida eta direktorio publikoetan sartzea.* Consiento la inclusión de mis datos personales en guías y directorios públicos.

Zure adostasuna / *Su acuerdo*

Kontratu hau sinatuta, pertsona fisikoak —haren datuak lehenago jaso dira— kontratuan hautatutako zerbitzuak kontratatzen ditu; EUSKALTEL SAk emango dizkio zerbitzu horiek, kontratu honetan eta Baldintza Orokorretan ezarritakoaren arabera. Aitortzen du orain jaso dituela kontratua eta baldintzak, eta osorik ezagutzen eta onartzen dituela. /

Mediante la firma del presente contrato, la persona física cuyos datos se han recogido anteriormente, contrata los servicios seleccionados en el contrato, que le serán prestados por EUSKALTEL, S.A. de acuerdo con lo dispuesto en este contrato y en las Condiciones Generales que reconoce recibir en este momento, y declara conocer y aceptar en su integridad

En .....-(e)n, a ..... -(e)ko de..... -aren de ..... -(e)an

Bezeroa / *Por el Cliente*

* *Nahitezko datuak* / Datos obligatorios.

BEZEROARENTZAT / PARA EL CLIENTE

EUSKALTEL, S.A.ren egoitza sozialaren helbidea: Parte Teknologikoa 809 -48160 DERIO (BIZKAIA). Bizkaiko Merkataritza Erregistroan Inskribatuta, 3271 liburukian, 212 orrian, BI-14727 orrialdean – IFK A 48766695 / EUSKALTEL S.A. con sede social en Parque Tecnológico, 809-48160 DERIO (BIZKAIA). Inscrita en el Registro Mercantil de Bizkaia, tomo 3271, folio 212, hoja BI-14727 C.I.F. A 48766695

euskaltel

EUSKALTELen ZERBITZUA EMATEKO KONTRATUA
CONTRATO DE PRESTACIÓN DEL SERVICIO DE EUSKALTEL

Zalantzaren bat izanez gero, deitu 1717 doako telefono-zenbakira, edo ikus www.euskaltel.com webgunea.
En caso de tener alguna duda llámanos al teléfono gratuito 1717 o consulta en www.euskaltel.com

Kontratu-zk / Nº de Contrato:

Salmenta-kanala / Canal de Venta: ..... Kodea / Código: .....

PRODUKTU / *PRODUCTOS*

Internet / *Internet*

☐ _____ **Mb-eko Internet + deiak + K-laguntza/Lasai / Internet** _____ **Mb + Llamadas + K-ayuda/Lasai** Beste zenbait modalitate / Otras modalidades .....

Zerbitzu Gehigarriak / Servicios Adicionales: .....

Ekipamendua eta beste batzuk / Equipamiento y Otros: .....

Telefonia Finkoa / *Telefonía Fija*

Zenbakia / Número: |____|____|____|____|____|____|____|____|____| Eramangarritasuna / Portabilidad ☐

Tarifa Finkoak / Tarifas Planas ..... Bonua / Bono .....

Zerbitzu Gehigarriak eta beste zenbait / Servicios Adicionales y Otros .....

Terminal / Terminala: ☐ Class ☐ Teclón Beste zenbait / Otros .....

Telefonia Mugikorra / *Telefonía Móvil*

1. MUGIKORRA / MÓVIL 1

Zenbakia / Número: |____|____|____|____|____|____|____|____|____|

Tarifa / Tarifa : .....

Zerbitzu Gehigarriak, roaming-a eta beste zenbait / Servicios Adicionales, Roaming y Otros.....

.....

SIM-zk / Nº SIM: 8934 |__|__|__|__|__|__|__|__|__|__|__|__|__|__|__|__|__|__|

☐ Eramangarritasuna /Portabilidad

☐ Txarteletik kontraturako migrazioa / Migración de tarjeta a contrato

Terminal / Terminala:

· Marka / Marca: .....

· Modeloa / Modelo: .....

· IMEIa / IMEI: .....

☐ Epekako ordainketa /Pago a Plazos. Hileko kuota / Cuota mensual .....€

2. MUGIKORRA / MÓVIL 2

Zenbakia / Número: |____|____|____|____|____|____|____|____|____|

Tarifa / Tarifa : .....

Zerbitzu Gehigarriak, roaming-a eta beste zenbait / Servicios Adicionales, Roaming y Otros.....

.....

SIM-zk / Nº SIM: 8934 |__|__|__|__|__|__|__|__|__|__|__|__|__|__|__|__|__|__|

☐ Eramangarritasuna /Portabilidad

☐ Txarteletik kontraturako migrazioa / Migración de tarjeta a contrato

Terminal / Terminala:

· Marka / Marca: .....

· Modeloa / Modelo: .....

· IMEIa / IMEI: .....

☐ Epekako ordainketa /Pago a Plazos. Hileko kuota / Cuota mensual .....€

Telebista Digitala / *Televisión Digital*

Modalitate / Modalidad : .....

Nahierako paketeak eta kanalak / Packs y Canales a la Carta: .....

Zerbitzu Gehigarriak eta Beste zenbait / Servicios Adicionales y Otros: .....

.....

SUSTAPENAK / *PROMOCIONES*

Deskribapena / *Descripción*	Iraupena / *Duración*
.....	.....
.....	.....
.....	.....
.....	.....

Bezeroaren datuak / *Datos Del Cliente**

Izena / Nombre : ..... Helbide elektronikoa / Email : .....

1. abizena / 1er Apellido: ..... 2. abizena / 2º Apellido: .....

☐ IFZ /NIF ☐ IFK /CIF ☐ AIZ /NIE: ..... Tel. finkoa / Tlfno. fijo: __ __ __ __ __ __ __ __ __ Mugikorra / Móvil: __ __ __ __ __ __ __ __ __

Kalea / Calle: ..... Zk. / Nº ..... Solairua / Piso:..... Atea / Puerta: .....

Udalerria / Municipio: ..... Probintzia / Provincia: ..... PK / C.P.: .....

Instalazio-helbidea (desberdina bada soilik bete) / Dirección de instalación (rellenar sólo en el caso en que sea diferente): .....

.....

Ordaintzeko modua / *Forma de pago*

Banku-kontuaren titularra / Titular de la cuenta bancaria: .....

Entitatea / Entidad — Sukurtsala / Sucursal — KD / DC — Kontu-zenbakia / Número de Cuenta

IFZ / NIF: ..... IBAN / IBAN: |__ __ __ __| |__ __ __ __| |__ __ __ __| |__ __| |__ __ __ __ __ __ __ __ __ __|

Aipatu banku-entitateari baimena ematen diot EUSKALTEL SAk aurkeztutako ordainagiriak goian adierazitako kontutik ordaintzeko / Autorizo a la entidad bancaria mencionada a pagar de mi cuenta arriba indicada los recibos presentados al cobro por EUSKALTEL, S.A.

Kontuaren titularraren sinadura / Firma del titular de la cuenta:

Datuen babesa / *Protección de datos*

EUSKALTELi dagokio kontratuan ageri diren datu pertsonalen tratamenduaren ardura. Helburu hauek ditu tratamenduak: (i) eskatutako zerbitzuak ematea. Datuen tratamendurako lege-oinarria BEZEROArekin lotzen gaituen kontratua da edo, bestela, interes legitimoa, baldin eta KONTRATUA sinatzen duena BEZEROAren ordezkaria bada. Eta (ii) jakinarazpen komertzialak bidaltzea, interes legitimoan oinarriturik, salbu eta BEZEROAk edo haren ordezkariak ez duela halakorik jaso nahi eskatzen badu, horri dagokion laukitxoa markatuz. Hauekin parteka ditzake datuak: administrazio eta erakunde publikoekin, eta EUSKALTELi ematen dizkioten zerbitzuak direla-eta datu horiek behar dituzten zerbitzu-emaileekin. BEZEROAk bere datuak atzitzeko, zuzentzeko edo ezeztatzeko eskubidea du, bai eta beste eskubide batzuk ere, kontratazioaren baldintza orokorren klausulan jasotako pribatutasunari buruzko informazio osagarriak aurreikusten duenez. Dokumentu hau sinatuz, BEZEROAk adierazten du ezagutzen eta ulertzen duela EUSKALTELen pribatutasun-politika.

El responsable del tratamiento de los datos personales facilitados en el Contrato es EUSKALTEL quien los tratará con las siguientes finalidades: (i) prestar los servicios solicitados siendo la base legal para este tratamiento la relación contractual que nos vincula con el CLIENTE o el interés legítimo en caso de que el que suscribe el CONTRATO tenga la condición de representante del CLIENTE y (ii) remitir comunicaciones comerciales sobre la base del interés legítimo, salvo que el CLIENTE o su representante manifieste lo contrario a través de las correspondientes casillas. Los datos podrán ser compartidos con Administraciones y organismos públicos, y prestadores de servicios que deban tener acceso a estos datos en virtud de los servicios que presta a EUSKALTEL. El CLIENTE tiene derecho a acceder, rectificar y suprimir tus datos, así como otros derechos, como se prevé en la información adicional sobre privacidad que figura en la cláusula correspondiente de las Condiciones Generales de Contratación. Con la firma del presente documento, el CLIENTE declara conocer y entender la política de privacidad de EUSKALTEL.

☐ *Ez dut Euskaltelen jakinarazpen komertzialik jaso nahi bitarteko elektronikoen bidez.* No deseo recibir comunicaciones comerciales de Euskaltel, por medios electrónicos.

☐ *Ez dut Euskaltelen jakinarazpen komertzialik jaso nahi, bitarteko EZ-elektronikoen bidez (telefono-deiak edo posta arrunta).* No deseo recibir comunicaciones comerciales de Euskaltel, por medios NO electrónicos (llamadas o correo postal).

☐ *Onartzen dut nire datu pertsonalak gida eta direktorio publikoetan sartzea.* Consiento la inclusión de mis datos personales en guías y directorios públicos.

Zure adostasuna / *Su acuerdo*

Kontratu hau sinatuta, pertsona fisikoak —haren datuak lehenago jaso dira— kontratuan hautatutako zerbitzuak kontratatzen ditu; EUSKALTEL SAk emango dizkio zerbitzu horiek, kontratu honetan eta Baldintza Orokorretan ezarritakoaren arabera. Aitortzen du orain jaso dituela kontratua eta baldintzak, eta osorik ezagutzen eta onartzen dituela. /

Mediante la firma del presente contrato, la persona física cuyos datos se han recogido anteriormente, contrata los servicios seleccionados en el contrato, que le serán prestados por EUSKALTEL, S.A. de acuerdo con lo dispuesto en este contrato y en las Condiciones Generales que reconoce recibir en este momento, y declara conocer y aceptar en su integridad

En .....-(e)n, a ..... -(e)ko de..... -aren de ..... -(e)an

Bezeroa / *Por el Cliente*

* *Nahitezko datuak* / Datos obligatorios.

EUSKALTELENTZAT / PARA EUSKALTEL

EUSKALTEL, S.A.ren egoitza sozialaren helbidea: Parte Teknologikoa 809 -48160 DERIO (BIZKAIA). Bizkaiko Merkataritza Erregistroan Inskribatuta 3271 liburukian, 212 orrian, BI-14727 orrialdean – IFK A 48766695 / EUSKALTEL S.A. con

euskaltel

EUSKALTELen ZERBITZUA EMATEKO KONTRATUA
CONTRATO DE PRESTACIÓN DEL SERVICIO DE EUSKALTEL

Zalantzaren bat izanez gero, deitu 1717 doako telefono-zenbakira, edo ikus www.euskaltel.com webgunea.
En caso de tener alguna duda llámanos al teléfono gratuito 1717 o consulta en www.euskaltel.com

Kontratu-zk / Nº de Contrato:

Salmenta-kanala / Canal de Venta: ..... Kodea / Código: .....

PRODUKTU / *PRODUCTOS*

Internet / *Internet*

☐ _____ **Mb-eko Internet + deiak + K-laguntza/Lasai / Internet** _____ **Mb + Llamadas + K-ayuda/Lasai** Beste zenbait modalitate / Otras modalidades .....

Zerbitzu Gehigarriak / Servicios Adicionales: .....

Ekipamendua eta beste batzuk / Equipamiento y Otros: .....

Telefonia Finkoa / *Telefonía Fija*

Zenbakia / Número: |____|____|____|____|____|____|____|____|____| Eramangarritasuna / Portabilidad ☐

Tarifa Finkoak / Tarifas Planas ..... Bonua / Bono .....

Zerbitzu Gehigarriak eta beste zenbait / Servicios Adicionales y Otros .....

Terminal / Terminala: ☐ Class ☐ Teclón Beste zenbait / Otros .....

Telefonia Mugikorra / *Telefonía Móvil*

1. MUGIKORRA / MÓVIL 1

Zenbakia / Número: |____|____|____|____|____|____|____|____|____|

Tarifa / Tarifa : .....

Zerbitzu Gehigarriak, roaming-a eta beste zenbait / Servicios Adicionales, Roaming y Otros.....

.....

SIM-zk / Nº SIM: 8934 |__|__|__|__|__|__|__|__|__|__|__|__|__|__|__|__|__|__|

☐ Eramangarritasuna /Portabilidad

☐ Txarteletik kontraturako migrazioa / Migración de tarjeta a contrato

Terminal / Terminala:

· Marka / Marca: .....

· Modeloa / Modelo: .....

· IMEIa / IMEI: .....

☐ Epekako ordainketa /Pago a Plazos. Hileko kuota / Cuota mensual .....€

2. MUGIKORRA / MÓVIL 2

Zenbakia / Número: |____|____|____|____|____|____|____|____|____|

Tarifa / Tarifa : .....

Zerbitzu Gehigarriak, roaming-a eta beste zenbait / Servicios Adicionales, Roaming y Otros.....

.....

SIM-zk / Nº SIM: 8934 |__|__|__|__|__|__|__|__|__|__|__|__|__|__|__|__|__|__|

☐ Eramangarritasuna /Portabilidad

☐ Txarteletik kontraturako migrazioa / Migración de tarjeta a contrato

Terminal / Terminala:

· Marka / Marca: .....

· Modeloa / Modelo: .....

· IMEIa / IMEI: .....

☐ Epekako ordainketa /Pago a Plazos. Hileko kuota / Cuota mensual .....€

Telebista Digitala / *Televisión Digital*

Modalitate / Modalidad : .....

Nahierako paketeak eta kanalak / Packs y Canales a la Carta: .....

Zerbitzu Gehigarriak eta Beste zenbait / Servicios Adicionales y Otros: .....

.....

1651M4 2019ko Apirila / Abril 2019

SUSTAPENAK / *PROMOCIONES*

Deskribapena / *Descripción*	Iraupena / *Duración*
.....	.....
.....	.....
.....	.....
.....	.....

Bezeroaren datuak / *Datos Del Cliente**

Izena / Nombre : ..... Helbide elektronikoa / Email : .....

1. abizena / 1er Apellido: ..... 2. abizena / 2º Apellido: .....

☐ IFZ /NIF ☐ IFK /CIF ☐ AIZ /NIE: ..... Tel. finkoa / Tlfno. fijo: __ __ __ __ __ __ __ __ __ Mugikorra / Móvil: __ __ __ __ __ __ __ __ __

Kalea / Calle: ..... Zk. / Nº ..... Solairua / Piso:..... Atea / Puerta: .....

Udalerria / Municipio: ..... Probintzia / Provincia: ..... PK / C.P.: .....

Instalazio-helbidea (desberdina bada soilik bete) / Dirección de instalación (rellenar sólo en el caso en que sea diferente): .....

.....

Ordaintzeko modua / *Forma de pago*

Banku-kontuaren titularra / Titular de la cuenta bancaria: .....

Entitatea / Entidad — Sukurtsala / Sucursal — KD / DC — Kontu-zenbakia / Número de Cuenta

IFZ / NIF: ..... IBAN / IBAN: |__ __ __ __| |__ __ __ __| |__ __ __ __| |__ __| |__ __ __ __ __ __ __ __ __ __|

Aipatu banku-entitateari baimena ematen diot EUSKALTEL SAk aurkeztutako ordainagiriak goian adierazitako kontutik ordaintzeko / Autorizo a la entidad bancaria mencionada a pagar de mi cuenta arriba indicada los recibos presentados al cobro por EUSKALTEL, S.A.

Kontuaren titularraren sinadura / Firma del titular de la cuenta:

Datuen babesa / *Protección de datos*

EUSKALTELi dagokio kontratuan ageri diren datu pertsonalen tratamenduaren ardura. Helburu hauek ditu tratamenduak: (i) eskatutako zerbitzuak ematea. Datuen tratamendurako lege-oinarria BEZEROArekin lotzen gaituen kontratua da edo, bestela, interes legitimoa, baldin eta KONTRATUA sinatzen duena BEZEROAren ordezkaria bada. Eta (ii) jakinarazpen komertzialak bidaltzea, interes legitimoan oinarriturik, salbu eta BEZEROAk edo haren ordezkariak ez duela halakorik jaso nahi eskatzen badu, horri dagokion laukitxoa markatuz. Hauekin parteka ditzake datuak: administrazio eta erakunde publikoekin, eta EUSKALTELi ematen dizkioten zerbitzuak direla-eta datu horiek behar dituzten zerbitzu-emaileekin. BEZEROAk bere datuak atzitzeko, zuzentzeko edo ezeztatzeko eskubidea du, bai eta beste eskubide batzuk ere, kontratazioaren baldintza orokorren klausulan jasotako pribatutasunari buruzko informazio osagarriak aurreikusten duenez. Dokumentu hau sinatuz, BEZEROAk adierazten du ezagutzen eta ulertzen duela EUSKALTELen pribatutasun-politika.

El responsable del tratamiento de los datos personales facilitados en el Contrato es EUSKALTEL quien los tratará con las siguientes finalidades: (i) prestar los servicios solicitados siendo la base legal para este tratamiento la relación contractual que nos vincula con el CLIENTE o el interés legítimo en caso de que el que suscribe el CONTRATO tenga la condición de representante del CLIENTE y (ii) remitir comunicaciones comerciales sobre la base del interés legítimo, salvo que el CLIENTE o su representante manifieste lo contrario a través de las correspondientes casillas. Los datos podrán ser compartidos con Administraciones y organismos públicos, y prestadores de servicios que deban tener acceso a estos datos en virtud de los servicios que presta a EUSKALTEL. El CLIENTE tiene derecho a acceder, rectificar y suprimir tus datos, así como otros derechos, como se prevé en la información adicional sobre privacidad que figura en la cláusula correspondiente de las Condiciones Generales de Contratación. Con la firma del presente documento, el CLIENTE declara conocer y entender la política de privacidad de EUSKALTEL.

☐ *Ez dut Euskaltelen jakinarazpen komertzialik jaso nahi bitarteko elektronikoen bidez.* No deseo recibir comunicaciones comerciales de Euskaltel, por medios electrónicos.

☐ *Ez dut Euskaltelen jakinarazpen komertzialik jaso nahi, bitarteko EZ-elektronikoen bidez (telefono-deiak edo posta arrunta).* No deseo recibir comunicaciones comerciales de Euskaltel, por medios NO electrónicos (llamadas o correo postal).

☐ *Onartzen dut nire datu pertsonalak gida eta direktorio publikoetan sartzea.* Consiento la inclusión de mis datos personales en guías y directorios públicos.

Zure adostasuna / *Su acuerdo*

Kontratu hau sinatuta, pertsona fisikoak —haren datuak lehenago jaso dira— kontratuan hautatutako zerbitzuak kontratatzen ditu; EUSKALTEL SAk emango dizkio zerbitzu horiek, kontratu honetan eta Baldintza Orokorretan ezarritakoaren arabera. Aitortzen du orain jaso dituela kontratua eta baldintzak, eta osorik ezagutzen eta onartzen dituela. /

Mediante la firma del presente contrato, la persona física cuyos datos se han recogido anteriormente, contrata los servicios seleccionados en el contrato, que le serán prestados por EUSKALTEL, S.A. de acuerdo con lo dispuesto en este contrato y en las Condiciones Generales que reconoce recibir en este momento, y declara conocer y aceptar en su integridad

En .....-(e)n, a ..... -(e)ko de..... -aren de ..... -(e)an

Bezeroa / *Por el Cliente*

* *Nahitezko datuak* / Datos obligatorios.

BANATZAILEARENTZAT / PARA EL DISTRIBUIDOR

EUSKALTEL, S.A ere egiaztu sozialaren helbidea: Parte Teknologikoa 809 -48160 DERIO (BIZKAIA). Bizkaiko Merkataritza Erregistroan Inskribatuta 3271 liburukian, 212 orrian, BI-14727 orrialdean – IFK A 48766695 / EUSKALTEL S.A. con sede social en Parque Tecnológico, 809-48160 DERIO (BIZKAIA). Inscrita en el Registro Mercantil de Bizkaia, tomo 3271, folio 212, hoja BI-14727 C.I.F. A 48766695